

**BIOĻĢISKĀS LAUKSAIMNIECĪBAS SERTIFIKĀTS
CERTIFICATE OF ORGANIC FARMING
Nr. 05-050-2018/22/01**

Operators / Operator

Operatoru grupa / Group of operators

4. Sertifikācijas institūcija / Certification body:

3. Operatora vai operatoru grupas nosaukums/Name of the operator or group of operators:

SIA "Sertifikācijas un testēšanas centrs"
Adrese/Address:

SIA "DABAS DOTS"

Dārza iela 12, Priekuļi, Priekuļu pagasts,
Cēsu novads, LV - 4126

Juridiskā adrese /Legal adress:

Kods/Code: **LV-BIO-02**

"Zilais kalns", Dobeles pagasts, Dobeles novads,
LV-3701

5. **Operatora vai operatoru grupas darbība vai darbības**/Activity or activities of the operator or group of operators:

	Lauksaimnieciskā ražošana/ Agricultural production
<input checked="" type="checkbox"/>	Sagatavošana /Preparation
<input checked="" type="checkbox"/>	Izplatīšana /Distribution
<input checked="" type="checkbox"/>	Uzglabāšana /Storing
	Imports /Import
	Eksports /Export

6. **Regulas (ES) 2018/848 35. panta 7. punktā minētās produktu kategorijas un ražošanas metodes**/Category or categories of products as referred to in Article 35(7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council ⁽¹⁾ and production methods:

d) Pārstrādāti lauksaimniecības un akvakultūras produkti pārtikai / processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food:

bioloģiskā ražošana, izņemot ražošanu pārejas periodā /organic production excluding during the conversion period

ražošana pārejas periodā/production during the conversion period

bioloģiskā ražošana vienlaikus ar nebioloģisko ražošanu/organic production with non-organic production

Sertifikāts izdots, pamatojoties uz Regulas (ES) Nr.2018/848 par bioloģisko ražošanu un bioloģisko marķēšanu 35. panta 1. punktu. Dokumentā minētā uzņēmējdarbība ir pārbaudīta, un viņš ievēro minētajā regulā paredzētās prasības.

Sertifikācijas shēma: dokumentu pārbaude ražošanas, uzglabāšanas, transportēšanas, tirdzniecības, pārvasēšanas procesu un marķējuma inspicēšana ar uzraudzību turpmākajā periodā.

The certificate is issued on the basis of Article 35 (1) of Regulation (EU) No 2018/848 on organic production and labeling. The business mentioned in the document has been inspected and he complies with the regular requirements.

Certification scheme: documentary inspection of production, storage, transport, marketing, repackaging processes and labeling under supervision.

Sertifikāts derīgs no /Certificate valid from 27.07.2022. līdz / to 31.12.2023.

27.07.2022. Priekuļi

Dokumentu ar drošu elektronisko parakstu parakstījusi D.Tukiša
The document with a secure electronic signature is signed by the D.Tukiša

Produktu uzskaitījums /Directory of products

Produkta nosaukums un/vai Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 (2) minētais kombinētās nomenklatūras (KN) kods, kas apzīmē Regulas (ES) 2018/848 darbības jomā ietilpstošu produktu Name of the product and/or Combined Nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 (2) for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	<ul style="list-style-type: none"> • bioloģisks/organic • pārejas/in-conversion
Sagatavošana /Preparation: Piparmētru tēja ar upenēm/ Peppermint tea infusion with blackcurrant Mārsila tēja ar āboliem un dzērvenēm/ Thymus tea with apples and cranberries Ābolu sula ar kumelišu tēju/ Apple juice with chamomile tea infusion Ābolu un zemeņu sula ar kumelišu tēju/ Apple and strawberry juice with chamomile tea infusion <i>Tējas:</i> piparmētru, kumelišu, pelašķu, plūškoka, mārsila/ <i>Tea:</i> peppermint, chamomile, yarrow, elderflower, thymus <i>Sulas:</i> upeņu, rabarberu, aroniju, ābolu, aveņu, dzērveņu, zemeņu/ <i>Juices:</i> blackcurrant, rhubarb, aronia, apple, raspberry, cranberry, strawberry Izplatīšana/ Distribution: Agaves sīrups/ agave syrup	bioloģisks / organic

Saraksts ar telpām vai vienībām, kurās operators vai operatoru grupa veic darbību /List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators

Adrese vai ģeolokācija / Address or geolocation	I daļā minētās darbības vai darbību apraksts / Description of the activity or activities as referred to of part I
“Industriālais parks”, Glūdas pagasts, Jelgavas novads, LV-3701	Sagatavošana / preparation Izplatīšana/distribution

Informācija par darbību vai darbībām, ko saskaņā ar Regulas (ES) 2018/848 34. panta 3. punktu veikusi trešā persona, ar kuru noslēgts apakšuzņēmuma līgums

Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848

I daļas 5. punktā minētās darbības vai darbību apraksts Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	<ul style="list-style-type: none"> • Atbildību saglabā operators vai operatoru grupa/Operator or group of operators remains responsible • Atbildība nodota trešai personai, ar kuru noslēgts apakšuzņēmuma līgums /Subcontracted third party is responsible
Sagatavošana/preparation	Atbildību saglabā operators vai operatoru grupa/Operator or group of operators remains responsible Atbildība nodota trešai personai, ar kuru noslēgts apakšuzņēmuma līgums /Subcontracted third party is responsible

Informācija par kontroles institūcijas akreditāciju saskaņā ar Regulas (ES) 2018/848 40. panta 3.punktu

Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40 (3) of Regulation (EU) 2018/848

akreditācijas iestādes nosaukums/ name of the accreditation body	Valsts aģentūra “Latvijas Nacionālais akreditācijas birojs”
hipersaite uz akreditācijas sertifikātu/ hyperlink to the accreditation certificate	www.latak.gov.lv